



ΕΠΕΝΔΥΟΝΤΑΣ ΣΤΟ ΜΕΛΛΟΝ ΜΑΣ

Το δημοσιονομικό πλαίσιο 2007–2013 της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Da investirame v budúceho Investice do naší budoucnosti Investering i fremtiden
In unsere zukunfft investieren Epevdyovotas sto μέλλον μας Invirtamos en nuestro futuro
Tulevikku investeerimine Investointi tulevaisuuteen
Investir dans notre avenir Befektetés a jövőnkbe
Investire nel nostro futuro Investicija i mūsų ateitį Teguldījumi mūsu nākotnē
Investiment fil futur tagħna Investieren in onze toekomst
Inwestujemy w przyszłość Investind in viitorul nostru
Investovanie do našej budúcnosti Naložba v našo prihodnost En investering i framtiden



Κατάστρωση σχεδίων με σκοπό ένα ασφαλέστερο μέλλον

Ο προϋπολογισμός της Ευρωπαϊκής Ένωσης ισοδυναμεί σήμερα με το 1% περίπου του ΑΕΕ (ακαθάριστου εθνικού εισοδήματος) της ΕΕ. Ωστόσο, χάρη στην εστίαση των κονδυλίων σε επιλεγμένο αριθμό πολιτικών προτεραιοτήτων, ο προϋπολογισμός της ΕΕ ασκεί ουσιαστική επίδραση στο βιοτικό επίπεδο τόσο στην Ευρώπη όσο και στον αναπτυσσόμενο κόσμο.

Η χρηματοδότηση των εν λόγω προτεραιοτήτων κατά την περίοδο 2007-2013 έχει καθορισθεί μέσω ενός δημοσιονομικού πλαισίου, το οποίο διασφαλίζει τη δημοσιονομική σταθερότητα της Ένωσης και μας επιτρέπει να υλοποιήσουμε κοινές πολιτικές μέσα σε έναν χρονικό ορίζοντα ο οποίος έχει τη διάρκεια που απαιτείται για να αποφέρουν οι πολιτικές αυτές αποτελέσματα.

Το τρέχον πλαίσιο είναι, από πολλές απόψεις, μοναδικό. Για πρώτη φορά, οι πόροι που προορίζονται για την τόνωση της ανάπτυξης και της απασχόλησης υπερβαίνουν τα ποσά που διατίθενται για τη γεωργία. Νέοι δημοσιονομικοί κανόνες απλουστεύουν την πρόσβαση σε κονδύλια της ΕΕ και παρέχουν μεγαλύτερη διαφάνεια για όλους τους δικαιούχους.

Το πλαίσιο υποβλήθηκε επίσης σε σοβαρή δοκιμασία εξαιτίας μιας σειράς απρόβλεπτων εξελίξεων, όπως η απότομη αύξηση των τιμών των τροφίμων στις αναπτυσσόμενες χώρες, η χρηματοπιστωτική και οικονομική κρίση, κ.λπ. Η ΕΕ κατάφερε να εξασφαλίσει χρηματοδότηση για να αντεπεξέλθει στα γεγονότα αυτά: η «Διευκόλυνση για τα τρόφιμα», για την οποία προβλέπεται χρηματοδότηση 1 δισεκατ. ευρώ, παρέχει γρήγορη και χειροπιαστή στήριξη σε μικρογεωργούς σε αναπτυσσόμενες χώρες, ενώ πρόκειται να διατεθούν 5 δισεκατ. ευρώ με σκοπό την τόνωση της ευρωπαϊκής οικονομίας μέσω επενδύσεων για καινοτόμες ενεργειακές εφαρμογές και για την ευρυζωνική πρόσβαση στο διαδίκτυο στο πλαίσιο του «Ευρωπαϊκού σχεδίου για την ανάκαμψη της οικονομίας». Το πλαίσιο άντεξε μεν στη δοκιμασία, αλλά η ευελιξία του έχει πλέον αγγίξει τα όριά της.

Οι επιτυχίες και τα όρια του τρέχοντος πλαισίου θα χρησιμεύσουν ως αφετηρία για την κατάρτιση του πλαισίου που θα το διαδεχθεί από το 2014 και μετά. Το νέο αυτό πλαίσιο θα πρέπει να παρέχει ευελιξία έτσι ώστε να αντιμετωπισθούν οι μεταβαλλόμενες προκλήσεις σε παγκόσμιο επίπεδο, και συγχρόνως θα πρέπει να παρέχει ασφάλεια στη σημερινή και στις μελλοντικές γενιές Ευρωπαίων.



Janusz Lewandowski
Ευρωπαίος Επίτροπος αρμόδιος για τον Δημοσιονομικό Προγραμματισμό
και τον Προϋπολογισμό

Φυσικοί πόροι

έως

413 061 εκατ. EUR

Ευρωπαϊκό Ταμείο Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση

Συμπληρωματική στήριξη των εργαζομένων που επηρεάζονται από τις αλλαγές της δομής του παγκόσμιου εμπορίου με σκοπό τον επαγγελματικό αναπροσανατολισμό τους και την αναζήτηση θέσεων απασχόλησης.

έως **3 500 εκατ. EUR**

Ταμείο αλληλεγγύης

Για την παροχή ταχείας χρηματοδοτικής ενίσχυσης σε περιπτώσεις καταστροφών που μπορεί να συμβούν σε κράτος ή σε υποψήφια χώρα.

έως **1 000 εκατ. EUR**
ετησίως



Διατηρήσιμη ανάπτυξη:

ανταγωνιστικότητα

και συνοχή

έως

437 778 εκατ. EUR

έως

976 δισεκατ. EUR

για επτά έτη

(για την πλήρη κατανομή, βλέπε πίνακα)

Ελευθερία, ασφάλεια και δικαιοσύνη

έως

7 549 εκατ. EUR

Ιθαγένεια

έως

4 667 εκατ. EUR

Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων

Βελτίωση της ικανότητας χορήγησης δανείων και εγγυήσεων σχετικά με την έρευνα και την ανάπτυξη, τα διευρωπαϊκά δίκτυα και τις μικρομεσαίες επιχειρήσεις.

Η ΕΕ ως παγκόσμιος εταίρος

έως

55 935 εκατ. EUR



Μέσο ευελιξίας

έως **1 400 εκατ. EUR**
Ειδικές αναλήψεις υποχρεώσεων βάσει μιας ή περισσότερων κατηγοριών δαπανών.

Κύρια προγράμματα:

7ο πρόγραμμα-πλαίσιο ερευνών

Ενίσχυση του δυναμικού έρευνας και καινοτομίας σε όλη την ΕΕ, με την υποστήριξη των ερευνητών και των ιδεών τους και με την ενθάρρυνση της διασυνοριακής συνεργασίας.

53 272 εκατ. EUR

Διευρωπαϊκά δίκτυα

Διευρωπαϊκά δίκτυα υψηλών επιδόσεων για τη βιώσιμη κινητικότητα πολιτών, εμπορευμάτων και ενέργειας.

8 168 εκατ. EUR

Διά βίου μάθηση

Βελτίωση της κινητικότητας και δημιουργία στενότερων δεσμών μεταξύ των εκπαιδευτικών ιδρυμάτων και των ιδρυμάτων επαγγελματικής κατάρτισης.

6 970 εκατ. EUR

(Κυρίως μέσω των προγραμμάτων Comenius, Erasmus, Leonardo da Vinci και Grundtvig.)

Σύγκλιση

Αρμονική ανάπτυξη σε ολόκληρη την ΕΕ

Ανάπτυξη των μέσων υποδομής και παροχή βοήθειας στις περιφέρειες για τη βελτίωση των επενδύσεών τους σε φυσικό και σε ανθρώπινο κεφάλαιο. Νέα προτεραιότητα στην έρευνα, στην καινοτομία και την πρόληψη των κινδύνων.

Χρηματοδοτείται από το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο και το Ταμείο Συνοχής.

283 853 εκατ. EUR

Ευρωπαϊκό Ενεργειακό Πρόγραμμα Ανάκαμψης

Χρηματοδοτική συνδρομή για σχέδια σε τομείς όπως η δέσμευση και αποθήκευση άνθρακα, η υπεράκτια αιολική ενέργεια και οι υποδομές φυσικού αερίου και ηλεκτρισμού.

3 980 εκατ. EUR

Πρόγραμμα ανταγωνιστικότητας και καινοτομίας

Πρώτωση της ευρωπαϊκής παραγωγικότητας, του δυναμικού καινοτομίας και της βιώσιμης ανάπτυξης.

3 621 εκατ. EUR

Galileo

Πρόγραμμα παγκόσμιας δορυφορικής πλοήγησης και εντοπισμού θέσης για μη στρατιωτική χρήση.

3 005 εκατ. EUR

Ανταγωνιστικότητα και απασχόληση στις περιφέρειες

Προσαρμογή των τοπικών οικονομιών στον παγκόσμιο ανταγωνισμό

Προβολή της σημασίας της καινοτομίας και της γνωσιοκεντρικής οικονομίας, του περιβάλλοντος και της πρόληψης των κινδύνων και βελτίωση της πρόσβασης στις υπηρεσίες της πληροφορίας και των μεταφορών.

Χρηματοδοτείται από το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης και το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο.

54 974 εκατ. EUR

Παροπλισμός πυρηνικών εγκαταστάσεων

Κλείσιμο παλαιών πυρηνικών σταθμών: V-1 Jaslovske Bohunice στη Σλοβακία και Ignalina στη Λιθουανία.

1 260 εκατ. EUR

Progress: Απασχόληση και κοινωνική αλληλεγγύη

Κίνητρα υπέρ της απασχόλησης, καταπολέμηση των διακρίσεων, ισότητα των φύλων, κοινωνική ένταξη.

743 εκατ. EUR

Marco Polo

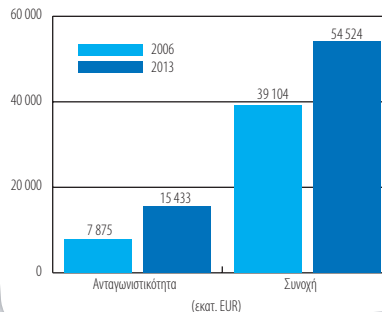
Διασύνδεση μεταξύ διαφόρων μέσων μεταφοράς εμπορευμάτων. Καθαρότερο περιβάλλον και απουσιμότητα του οδικού δικτύου.

450 εκατ. EUR

Customs 2013

Ασφάλεια των πολιτών της ΕΕ και διευκόλυνση του νομίμου εμπορίου με την καταπολέμηση του αθέμιτου και παράνομου εμπορίου.

324 εκατ. EUR



Πρώτωση της έρευνας, της εκπαίδευσης, της καινοτομίας και της κινητικότητας

Ενίσχυση του οικονομικού δυναμικού σε όλη την ΕΕ

Εδαφική συνεργασία

Ανάπτυξη μέσω της διασυνοριακής συνεργασίας

Ανάπτυξη διασυνοριακών δραστηριοτήτων, ενίσχυση της οικονομικής και κοινωνικής συνεργασίας και δημιουργία διεθνικών δικτύων με σκοπό την ανταλλαγή εμπειρίας και πόρων.

Χρηματοδοτείται από το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης.

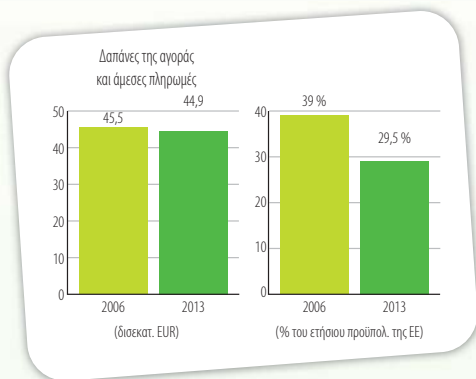
8 723 εκατ. EUR

Γεωργία

Τρόφιμα υψηλής ποιότητας, ανταποκρινόμενα στην πραγματική ζήτηση της αγοράς, άσκηση αποτελεσματικότερης εποπτείας

Άμεσες πληρωμές στους γεωργούς, προώθηση των ευρωπαϊκών γεωργικών προϊόντων, παρεμβάσεις για τη ρύθμιση των αγορών γεωργικών προϊόντων, επιστροφές κατά την εξαγωγή γεωργικών προϊόντων σε τρίτες χώρες, μέτρα ελέγχου και συστήματα ερευνών. Χρηματοδοτείται από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Εγγυήσεων.

313 050 εκατ. EUR (*)



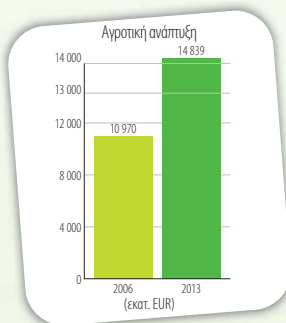
Αγροτική ανάπτυξη

Στήριξη των αγροτικών περιοχών για την ενίσχυση του οικονομικού δυναμικού τους

Αναδιάρθρωση και διαφοροποίηση της αγροτικής οικονομίας με τη δημιουργία νέων πηγών εσόδων και την προστασία της αγροτικής κληρονομιάς μας.

Χρηματοδοτείται με κεφάλαια του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου για την Αγροτικής Ανάπτυξης και με κεφάλαια προερχόμενα από τον τομέα των γεωργικών δαπανών.

96 519 εκατ. EUR (*)



(*) Μετά τη μεταφορά στην Αγροτική Ανάπτυξη.

Περιβάλλον

Προστασία του περιβάλλοντός μας και βιοποικιλότητα για εμάς και τα παιδιά μας

Life+: Καταπολέμηση των κλιματικών αλλαγών και ανάσχεση της μείωσης της βιοποικιλότητας, βελτίωση του περιβάλλοντος, της υγείας και της ποιότητας ζωής με την προώθηση της βιώσιμης χρησιμοποίησης και διαχείρισης των φυσικών πόρων μέσω καινοτόμων πολιτικών και της βελτίωσης της εφαρμογής τους.

2 175 εκατ. EUR

Natura 2000: Συνεργασία για την προστασία των φυσικών οικοτόπων της Ευρώπης και για την ανάσχεση των απωλειών της βιοποικιλότητας.

Χρηματοδοτείται κυρίως από το Ταμείο Αγροτικής Ανάπτυξης και από τα διαρθρωτικά ταμεία.



Αλιεία

Βιωσιμότητα των πόρων, βελτίωση του συστήματος εποπτείας

Ευρωπαϊκό Ταμείο Αλιείας:

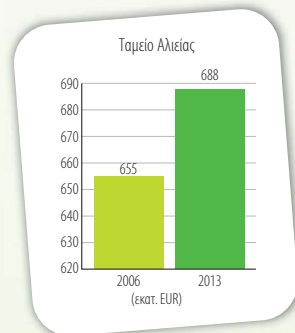
Βιώσιμη εκμετάλλευση των αλιευτικών πόρων, ενθάρρυνση της ανταγωνιστικότητας του τομέα, προστασία του υδάτινου περιβάλλοντος και προώθηση της ισότητας των φύλων στον τομέα της αλιείας και των παράκτιων αλιευτικών περιοχών.

4 340 εκατ. EUR

Διακυβέρνηση και διεθνείς συμφωνίες

στον τομέα της αλιείας: Βελτίωση του ελέγχου των δραστηριοτήτων αλιείας, αξιολόγηση της κατάστασης των αλιευτικών πόρων και της αλιευτικής βιομηχανίας, σύναψη συμφωνιών με τρίτες χώρες.

2 104 εκατ. EUR



Ενίσχυση και διαφοροποίηση των αγροτικών οικονομιών, προστασία του περιβάλλοντος

Αλληλεγγύη και διαχείριση των μεταναστευτικών ροών

Συνεργασία για τη βελτίωση της διαχείρισης των μεταναστευτικών ροών στην ΕΕ.

Ταμείο Εξωτερικών Συνόρων: Έλεγχος, επιτήρηση των συνόρων και πολιτική θεωρήσεων.

1 820 εκατ. EUR

Ευρωπαϊκό Ταμείο Επιστροφής: Επιστροφή υπηκόων τρίτων χωρών που διαμένουν παράνομα στην ΕΕ.

676 εκατ. EUR (2008–2013)

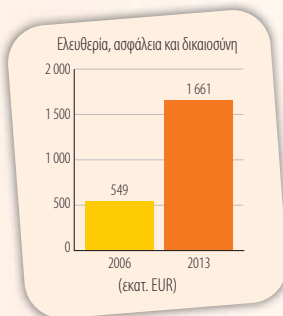
Ευρωπαϊκό Ταμείο Ένταξης των Υπηκόων Τρίτων Χωρών: Ένταξη νόμιμων κατοίκων στις χώρες υποδοχής της ΕΕ.

825 εκατ. EUR

Ευρωπαϊκό Ταμείο Προσφύγων: Στήριξη των προσπαθειών που καταβάλλουν οι χώρες της ΕΕ για την υποδοχή προσφύγων και εκτοπισθέντων πληθυσμών και καθιέρωση κοινών διαδικασιών χορήγησης ασύλου.

628 εκατ. EUR (2008–2013)

Ενίσχυση των θεμελιωδών δικαιωμάτων, καταπολέμηση της τρομοκρατίας και του οργανωμένου εγκλήματος, συνεργασία σε θέματα μετανάστευσης και δικαστική συνεργασία



Θεμελιώδη δικαιώματα και δικαιοσύνη

Επέκταση της δικαστικής συνεργασίας στις «ποινικές», «αστικές» και «εμπορικές» υποθέσεις, τήρηση των θεμελιωδών δικαιωμάτων, καταπολέμηση της βίας και πρόληψη της χρήσης ναρκωτικών.

Καταπολέμηση της βίας (Daphne): 117 εκατ. EUR

Πρόληψη των ναρκωτικών και σχετική ενημέρωση: 21 εκατ. EUR (*)

Θεμελιώδη δικαιώματα και ιθαγένεια: 97 εκατ. EUR

Ποινική δικαιοσύνη: 199 εκατ. EUR

Αστική δικαιοσύνη: 109 εκατ. EUR

Ασφάλεια και προστασία των ελευθεριών

Εξασφάλιση αποτελεσματικής συνεργασίας στο πλαίσιο της καταπολέμησης της τρομοκρατίας, του οργανωμένου εγκλήματος και της εγκληματικότητας γενικότερα, παροχή πληροφοριών σε ευρωπαϊκή κλίμακα με σκοπό την προώθηση ασφαλών κοινωνιών βασισμένων στο κράτος δικαίου.

Πρόληψη, προετοιμασία και διαχείριση των συνεπειών της τρομοκρατίας: 139 εκατ. EUR

Πρόληψη και καταπολέμηση της εγκληματικότητας: 606 εκατ. EUR

(*) Πρόταση της Επιτροπής, υπό έγκριση κατά τον χρόνο δημοσίευσης του παρόντος.

Συμμετοχή και ώθηση στον ευρωπαϊκό πολιτισμό, ενθάρρυνση της αλληλεγγύης...

Νεολαία σε δράση:

Πρωτόηση της ενεργού συμμετοχής των νέων στην κοινωνία των πολιτών και ενθάρρυνση της αλληλεγγύης και του διαπολιτισμικού διαλόγου.

885 εκατ. EUR

Media 2007:

Πρωτόηση της αλληλογνωριμίας και της αλληλοκατανόησης με στόχο τη διατήρηση και την ενίσχυση της πολιτισμικής πολυμορφίας της Ευρώπης καθώς και της οπτικοακουστικής κληρονομιάς της.

755 εκατ. EUR

Πολιτισμός 2007:

Ενίσχυση της πολιτιστικής συνεργασίας μεταξύ ευρωπαίων καλλιτεχνών, πολιτιστικών φορέων και πολιτιστικών ιδρυμάτων στην ΕΕ.

400 εκατ. EUR

Δημόσια υγεία:

Προστασία των πολιτών από κινδύνους και απειλές που ο άνθρωπος δεν ελέγχει.

322 εκατ. EUR (2008–2013)

Η Ευρώπη για τους πολίτες:

Συνεισφορά στον διαπολιτισμικό διάλογο και την αμοιβαία κατανόηση, επικοινωνία με τους πολίτες της ΕΕ και ενθάρρυνση της συμμετοχής των πολιτών.

215 εκατ. EUR

Προστασία των καταναλωτών:

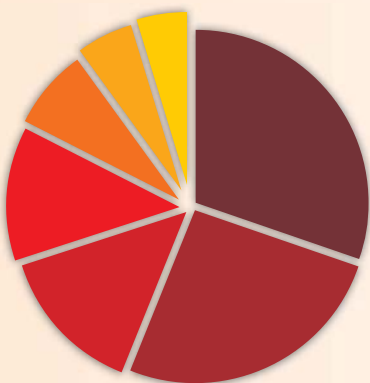
Βελτίωση της ικανότητας των πολιτών να λαμβάνουν καλύτερες αποφάσεις σχετικά με την υγεία και τα συμφέροντά τους ως καταναλωτές καθώς και βελτίωση της εφαρμογής των κανόνων προστασίας των καταναλωτών.

157 εκατ. EUR

Πολιτική προστασία:

Καλύτερη και ταχύτερη αντιμετώπιση σοβαρών καταστάσεων εκτάκτου ανάγκης.

134 εκατ. EUR



Συνεισφορά στην ευημερία, τη σταθερότητα και την ασφάλεια πέρα από τα σύνορά μας...

Προς την προσχώρηση στην ΕΕ

Προένταξη:

Στήριξη των υποψήφιων και των δυνητικά υποψήφιων χωρών για την ανάπτυξη των θεσμών, την περιφερειακή και διασυνοριακή συνεργασία, την περιφερειακή ανάπτυξη, την αγροτική ανάπτυξη και την ανάπτυξη του ανθρώπινου δυναμικού.

11 622 εκατ. EUR

Στη γειτονιά μας

Ευρωπαϊκή πολιτική γειτονίας και εταιρικής σχέσης:

Εξασφάλιση σταθερότητας, ασφάλειας και ευημερίας στις γειτονικές μας περιοχές με τη βελτίωση της συνεργασίας μεταξύ της ΕΕ και των γειτόνων της προς Ανατολή και προς Νότο. Καλή διακυβέρνηση, οικονομική και κοινωνική ανάπτυξη, βελτίωση των περιβαλλοντικών συνθηκών.

12 356 εκατ. EUR

Σε όλο τον κόσμο

Αναπτυξιακή συνεργασία:

Στήριξη των αναπτυσσόμενων χωρών για την επίτευξη κοινωνικής συνοχής και οικονομικής ανάπτυξης, ενίσχυση των θεσμών και της δημοκρατίας, εκσυγχρονισμός του κράτους και ανθρώπινα δικαιώματα, τεχνική βοήθεια στο πλαίσιο του εμπορίου και περιφερειακή ολοκλήρωση.

17 298 εκατ. EUR

Επίσης υπάρχει το:

Ευρωπαϊκό Ταμείο Ανάπτυξης

Συνεργασία με σκοπό την οικονομική, πολιτιστική και κοινωνική ανάπτυξη των χωρών της Αφρικής, της Καραϊβικής και του Ειρηνικού.

22,7 δισεκατ. EUR για την περίοδο 2008–2013

Μολονότι η διαχείριση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανάπτυξης γίνεται από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή, το ταμείο αυτό χρηματοδοτείται άμεσα από τις χώρες της ΕΕ και δεν συμπεριλαμβάνεται στο δημοσιονομικό πλαίσιο ή στους ετήσιους προϋπολογισμούς.

Επίσης υπάρχει το:

Αποθεματικό έκτακτης βοήθειας

Ανταπόκριση σε απρόβλεπτες ανάγκες παροχής βοήθειας σε τρίτες χώρες, όπως είναι οι δράσεις ανθρωπιστικού χαρακτήρα, η διαχείριση των πολιτικών κρίσεων και η προστασία.

έως 1 744 εκατ. EUR

Ειδικές ανάγκες, ειδικές απαντήσεις

Μέσο σταθερότητας:

Αντιμετώπιση κρίσεων και μακροπρόθεσμων προκλήσεων οι οποίες αφορούν τη σταθερότητα και την ασφάλεια, όπως είναι η πυρηνική ασφάλεια, η μη διάδοση πυρηνικών όπλων καθώς και η καταπολέμηση της εμπορίας προσώπων, του οργανωμένου εγκλήματος και της τρομοκρατίας.

1 820 εκατ. EUR

Ανθρωπιστική βοήθεια:

Επισιτιστική βοήθεια, βοήθεια σε εκτοπισθέντες πληθυσμούς, στήριξη της ανασυγκρότησης για τη βοήθεια των θυμάτων φυσικών καταστροφών.

5 901 εκατ. EUR

Δημοκρατία και ανθρώπινα δικαιώματα:

Πρώθηση του σεβασμού των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και των δημοκρατικών μεταρρυθμίσεων σε τρίτες χώρες, κυρίως μέσω της στήριξης οργανισμών της κοινωνίας των πολιτών.

1 117 εκατ. EUR

Κοινή εξωτερική πολιτική και πολιτική ασφαλείας:

Ιδιαίτερη προσοχή δίδεται στην εφαρμογή της στρατηγικής κατά της διάδοσης όπλων μαζικής καταστροφής και στην επέκταση των δραστηριοτήτων για την επίλυση διαφορών και τη σταθεροποίηση.

2 066 εκατ. EUR

Άλλες δράσεις:

Διευκόλυνση για τα τρόφιμα (**1 δισεκατ. EUR**), μέσο συνεργασίας στον τομέα της πυρηνικής ασφαλείας (**519 εκατ. EUR**), μακροοικονομική συνδρομή (**633 εκατ. EUR**), αποθεματικό για εγγύηση δανείων (**743 εκατ. EUR**), συνεργασία με τις αναπτυσσόμενες χώρες (**181 εκατ. EUR**), χρηματοδοτικό μέσο πολιτικής προστασίας (**32 εκατ. EUR**) και δράσεις ad hoc (**1 029 εκατ. EUR**).

Δημοσιονομικό πλαίσιο 2007–2013

Ανώτατα όρια δαπανών ανά τομέα

(εκατ. EUR, τρέχουσες τιμές⁽¹⁾)

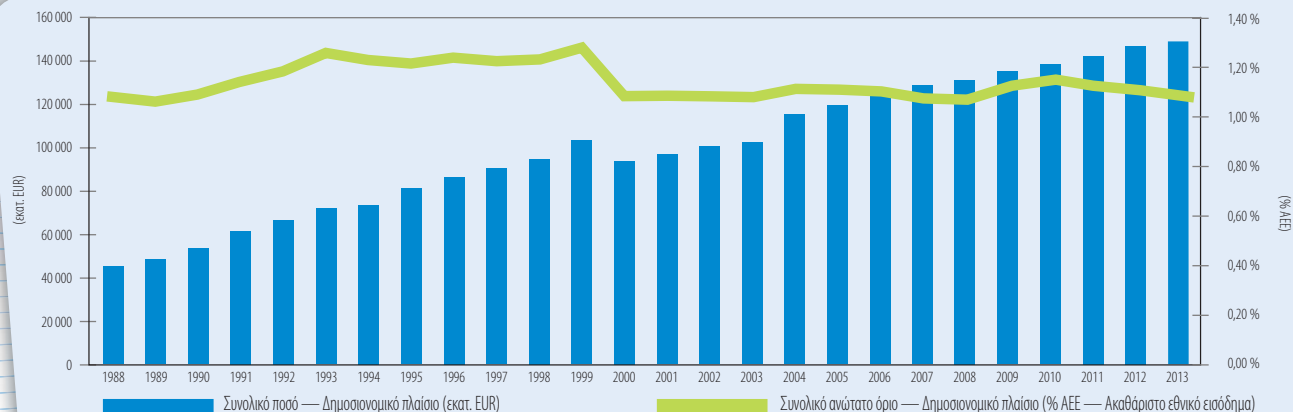
Πιστώσεις αναλήψεως υποχρεώσεων ⁽²⁾	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	Σύνολο
1. Βιώσιμη ανάπτυξη	53 979	57 653	61 696	63 555	63 974	66 964	69 957	437 778
1α. Ανταγωνιστικότητα για την ανάπτυξη και την απασχόληση	8 918	10 386	13 269	14 167	12 987	14 203	15 433	89 363
1β. Συνοχή για την ανάπτυξη και την απασχόληση	45 061	47 267	48 427	49 388	50 987	52 761	54 524	348 415
2. Διατήρηση και διαχείριση των φυσικών πόρων	55 143	59 193	56 333	59 955	60 338	60 810	61 289	413 061
3. Ιθαγένεια, ελευθερία, ασφάλεια και δικαιοσύνη	1 273	1 362	1 518	1 693	1 889	2 105	2 376	12 216
3α. Ελευθερία, ασφάλεια και δικαιοσύνη	637	747	867	1 025	1 206	1 406	1 661	7 549
3β. Ιθαγένεια	636	615	651	668	683	699	715	4 667
4. Η ΕΕ ως παγκόσμιος εταίρος	6 578	7 002	7 440	7 893	8 430	8 997	9 595	55 935
5. Διοίκηση ⁽⁴⁾	7 039	7 380	7 525	7 882	8 334	8 670	9 095	55 925
6. Αντισταθμίσεις υπέρ της Βουλγαρίας και της Ρουμανίας	445	207	210	--	--	--	--	862
Σύνολο	124 457	132 797	134 722	140 978	142 965	147 546	152 312	975 777
Πιστώσεις αναλήψεως υποχρεώσεων ⁽²⁾ , ως % του ΑΕΕ ⁽³⁾	1,02 %	1,08 %	1,16 %	1,18 %	1,16 %	1,15 %	1,14 %	1,13 %
Πιστώσεις πληρωμών ⁽²⁾ , ως % του ΑΕΕ ⁽³⁾	1,00 %	1,05 %	1,04 %	1,12 %	1,09 %	1,10 %	1,07 %	1,07 %

Το δημοσιονομικό πλαίσιο δύναται να τροποποιηθεί, εφόσον κριθεί απαραίτητο, μετά από κοινή συμφωνία των οργάνων.

- (¹) Όλα τα ποσά της παρούσας δημοσίευσης εκφράζονται σε τρέχουσες τιμές. Για να ληφθούν υπόψη αυτές οι πληθωριστικές προβλέψεις κατά τη διάρκεια της περιόδου 2007–2013, οι χώρες της ΕΕ συμφώνησαν να προσαρμόσουν τα ανώτατα όρια του δημοσιονομικού πλαισίου (διατυπωμένα σε τιμές 2004) με την εφαρμογή αποπληθωριστή τιμών 2 % ετησίως κατά την περίοδο 2004–2013.
- (²) Οι προϋπολογισμοί της ΕΕ προβλέπουν τόσο αναλήψεις υποχρεώσεων (νομικές δεσμεύσεις για την παροχή χρηματοδότησης) όσο και πληρωμές (καταβολή μετρητών ή τραπεζικές μεταφορές στους δικαιούχους). Οι πιστώσεις αναλήψεως υποχρεώσεων και οι πιστώσεις πληρωμών διαφέρουν συχνά λόγω της πολυετούς φύσης των προγραμμάτων και των έργων της ΕΕ. Η υποχρέωση για το συνολικό ποσό αναλαμβάνεται συνήθως το πρώτο έτος αλλά οι πληρωμές γίνονται σε διάφορες δόσεις με βάση την πρόοδο της εφαρμογής του προγράμματος ή του έργου.
- (³) Εκτιμήσεις με βάση τις προβλέψεις του φθινοπώρου 2009 σχετικά με το ακαθάριστο εθνικό εισόδημα (ΑΕΕ).
- (⁴) Εξαιρώντας τις συνταξιοδοτικές εισφορές των υπαλλήλων.

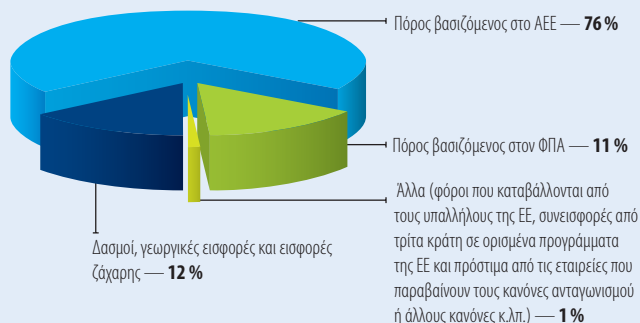
Περισσότερα κεφάλαια, σταθερές συνεισφορές

Μακροπρόθεσμη εξέλιξη του δημοσιονομικού πλαισίου



Έσοδα

Από πού προέρχονται τα χρήματα;



(Βάσει εκτιμήσεων για το 2010)

Ο προϋπολογισμός της Ευρωπαϊκής Ένωσης χρηματοδοτείται κυρίως από το σύστημα των ιδίων πόρων, οι οποίοι συνίστανται σε δασμούς, γεωργικές εισφορές και εισφορές ζάχαρης, στους πόρους που βασίζονται στην προστιθέμενη αξία (ΦΠΑ) και στους πόρους που βασίζονται στο ακαθάριστο εθνικό εισόδημα (ΑΕΕ).

Οι χώρες της ΕΕ συνεισφέρουν ανάλογα με το επίπεδο της εθνικής τους ευημερίας. Ωστόσο, το Ηνωμένο Βασίλειο, οι Κάτω Χώρες, η Γερμανία, η Αυστρία και η Σουηδία τυγχάνουν ορισμένων προσαρμογών κατά τον υπολογισμό των συνεισφορών τους.

Από το δημοσιονομικό πλαίσιο στις πραγματικές δαπάνες

Δημοσιονομικό πλαίσιο

Το πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο καθορίζει τα γενικά και τα ετήσια ανώτατα όρια των κυριότερων κατηγοριών δαπανών του προϋπολογισμού της ΕΕ, τους λεγόμενους «τομείς».

Δαπάνες μέσω προγραμμάτων

Στο πλαίσιο κάθε τομέα, τα κεφάλαια δαπανώνται κυρίως μέσω των προγραμμάτων της ΕΕ. Κάθε πρόγραμμα έχει συγκεκριμένους στόχους, διάρκεια και πόρους, που καθορίζονται σε νομοθετικό κείμενο. Οι πόροι που διατίθενται για κάθε πρόγραμμα προσδιορίζονται σύμφωνα με τα γενικά όρια που προβλέπονται στο δημοσιονομικό πλαίσιο.

Πραγματικές δαπάνες

Στη συνέχεια, τα ποσά που εγκρίνονται από το Συμβούλιο και το Κοινοβούλιο δαπανώνται σύμφωνα με τους κανόνες που προβλέπονται στον δημοσιονομικό κανονισμό και στους ειδικούς κανόνες κάθε προγράμματος.

Μετατροπή σε ετήσιους προϋπολογισμούς

Οι ετήσιοι προϋπολογισμοί κατανέμουν τους πόρους της ΕΕ μεταξύ διαφόρων τομέων και πολιτικών με βάση τα όρια που προβλέπονται στο δημοσιονομικό πλαίσιο. Οι ετήσιες πιστώσεις οριστικοποιούνται και αποκτούν νομική ισχύ μόνο μετά την επίσημη έγκριση του προϋπολογισμού από το Συμβούλιο και το Κοινοβούλιο.

Για την αποστολή των παρατηρήσεών σας σχετικά με το παρόν έντυπο μπορείτε να χρησιμοποιήσετε την ακόλουθη ηλεκτρονική διεύθυνση:
budget@ec.europa.eu

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τον προϋπολογισμό της ΕΕ και τον δημοσιονομικό προγραμματισμό:

Προϋπολογισμός της Ευρωπαϊκής Ένωσης:
<http://ec.europa.eu/budget/>
(διαθέσιμο στα αγγλικά, γαλλικά και γερμανικά)

Janusz Lewandowski, επίτροπος αρμόδιος για τον Δημοσιονομικό Προγραμματισμό και τον Προϋπολογισμό:
http://ec.europa.eu/commission_2010-2014/lewandowski/index_en.htm

Η Europe Direct είναι μια υπηρεσία που ανταποκρίνεται στις ερωτήσεις σας σχετικά με την Ευρωπαϊκή Ένωση.

Δωρεάν τηλεφωνική γραμμή (*): 00 800 6 7 8 9 10 11

(* Ορισμένοι φορείς κινητής τηλεφωνίας δεν παρέχουν πρόσβαση στους αριθμούς 00 800 ή οι κλήσεις αυτές μπορεί να χρεώνονται.

Φωτογραφίες: Ευρωπαϊκές Κοινότητες; Patrick Schéendell O'Carroll/PhotoAlto; Stockbyte

Πολλές άλλες πληροφορίες σχετικά με την Ευρωπαϊκή Ένωση είναι διαθέσιμες στο διαδίκτυο μέσω του διακομιστή Europa: <http://europa.eu>

Λουξεμβούργο: Υπηρεσία Εκδόσεων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, 2010

© Ευρωπαϊκές Κοινότητες, 2010

Επιτρέπεται η αναπαραγωγή με αναφορά της πηγής.

Printed in Germany

ΤΥΠΩΜΕΝΟ ΣΕ ΧΑΡΤΙ ΛΕΥΚΑΣΜΕΝΟ ΧΩΡΙΣ ΧΛΩΡΙΟ

